

---

# ***Svane Køkkenet Hjørring ApS***

## Årsrapport for 2011/12

---

CVR-nr. 33 49 89 34

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling  
den *30/11 2012*

Dirigent



# Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	4
Beretning	5
<b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse 14. februar - 30. juni	6
Balance 30. juni	7
Noter til årsrapporten	9
Regnskabspraksis	13

## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 14. februar 2011 - 30. juni 2012 for Svane Køkkenet Hjørring ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter min opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2011/12.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hjørring, den 30. november 2012

### Direktion

Poul Bastholm Nørgaard



# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i Svane Køkkenet Hjørring ApS

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Svane Køkkenet Hjørring ApS for regnskabsåret 14. februar 2011 - 30. juni 2012, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 14. februar 2011 - 30. juni 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet

Uden at tage forbehold gør vi opmærksom på oplysningerne i note 1 og 2, hvori ledelsen redegør for væsentlig usikkerhed om selskabets evne til at fortsætte driften samt usikkerhed ved indregning og måling. Usikkerheden henføres til, at selskabet som følge den finansielle afmatning i samfundet ikke har haft den forventede aktivitet, hvilket har påvirket selskabets resultat og finansielle beredskab negativt. Ledelsen vurderer, at med de foretagne tilpasninger af selskabets omkostningsniveau vil selskabet være i stand til at fortsætte driften i det kommende år og aflægger i overensstemmelse hermed årsregnskabet under forudsætningen om virksomhedens fortsatte drift.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Skive, den 30. november 2012

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Peter H. Christensen

statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Svane Køkkenet Hjørring ApS  
Hvidevold 2E  
9800 Hjørring

Telefon: 72 17 01 65

E-mail: [hjorring@svane.com](mailto:hjorring@svane.com)

CVR-nr.: 33 49 89 34

Regnskabsperiode: 14. februar - 30. juni

Regnskabsår: 1. regnskabsår

Hjemstedskommune: Hjørring

### Direktion

Poul Bastholm Nørgaard

### Revision

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Resenvej 81  
Postboks 19  
7800 Skive

### Advokat

Advokatfirmaet Jørgen Østergaard  
Markedsgade 11  
9800 Hjørring

### Pengeinstitut

Jyske Bank A/S  
Nørregade 13  
9850 Hirtshals

## **Beretning**

Årsrapporten for Svane Køkkenet Hjørring ApS for 2011/12 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

### **Hovedaktivitet**

Selskabets hovedaktivitet er detailhandel og entreprise.

### **Udvikling i året**

Selskabets resultatopgørelse for 2011/12 udviser et underskud på DKK 1.308.974, og selskabets balance pr. 30. juni 2012 udviser en egenkapital på DKK 191.026.

Selskabet har afholdt omkostninger på DKK 4.000 til stiftelsen af selskabet.

Selskabet har i året været påvirket af den generelle finansielle afmatning i samfundet samt omkostninger i forbindelse med opstart af aktiviteten. Selskabet har som følge heraf tabt over 50% af selskabets kapital. Det forventes, at selskabets kapital kan reetableres via egen indtjening. Der henvises i øvrigt til årsrapportens note 1 og 2.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

## Resultatopgørelse 14. februar - 30. juni

	Note	2011/12 DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>74.732</b>
Personaleomkostninger	3	-1.534.570
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		-206.380
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>-1.666.218</b>
Finansielle indtægter	4	25
Finansielle omkostninger	5	-76.781
<b>Resultat før skat</b>		<b>-1.742.974</b>
Skat af årets resultat	6	434.000
<b>Årets resultat</b>		<b>-1.308.974</b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Foreslået udbytte for regnskabsåret	0
Overført resultat	-1.308.974
	<b>-1.308.974</b>

## Balance 30. juni

### Aktiver

	<u>Note</u>	<u>2012</u> DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		976.593
Indretning af lejede lokaler		815.680
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	7	<u>1.792.273</u>
Andre tilgodehavender		132.388
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	8	<u>132.388</u>
<b>Anlægsaktiver</b>		<u>1.924.661</u>
<b>Varebeholdninger</b>		<u>14.118</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		821.377
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		29.592
Andre tilgodehavender		33.579
Udskudt skatteaktiv	11	434.000
Periodeafgrænsningsposter		12.413
<b>Tilgodehavender</b>		<u>1.330.961</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<u>1.345.079</u>
<b>Aktiver</b>		<u>3.269.740</u>

## Balance 30. juni

### Passiver

	Note	2012 DKK
Selskabskapital		500.000
Overført resultat		-308.974
<b>Egenkapital</b>	10	<b>191.026</b>
Kreditinstitutter		738.846
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	12	<b>738.846</b>
Kreditinstitutter	12	929.363
Leverandører af varer og tjenesteydelser		622.326
Modtagne forudbetalinger under passiver	9	55.367
Gæld til tilknyttede virksomheder		540.484
Anden gæld		192.328
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>2.339.868</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>3.078.714</b>
<b>Passiver</b>		<b>3.269.740</b>
Going concern	1	
Usikkerhed ved indregning og måling	2	
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser	13	

# Noter til årsrapporten

## 1 Going concern

Årsrapporten er aflagt under forudsætning af fortsat drift trods selskabets negative udvikling i året samt den pressede likviditetsmæssige situation. Selskabets aktivitet har været påvirket negativt af den generelle finansielle afmatning i samfundet, samt at der har været tale om et opstartsår for selskabets aktiviteter. Selskabet har efterfølgende foretaget flere tiltag for at tilpasse selskabets omkostningsniveau til den nuværende aktivitet. Den fortsatte drift afhænger af, at selskabet kan fastholde eller forøge det nuværende aktivitetsniveau trods nedskæringerne i selskabets omkostningsniveau og herved forbedre resultatet og likviditeten. Det er ledelsens vurdering, at det finansielle beredskab er tilstrækkelig til det kommende års drift.

## 2 Usikkerhed ved indregning og måling

Der er aktiveret udskudt skat på TDKK 434 i selskabets balance. Hvis forudsætningerne for fortsat drift i note 1 ikke holder, vil værdien af dette aktiv skulle nedskrives til TDKK 0.

	<u>2011/12</u> DKK
<b>3 Personaleomkostninger</b>	
Lønninger	1.522.411
Andre omkostninger til social sikring	<u>12.159</u>
	<u>1.534.570</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>4</u>

Med henvisning til årsregnskabslovens § 98 B stk. 3 er vederlaget til direktionen ikke oplyst.

## 4 Finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter	<u>25</u>
	<u>25</u>

## 5 Finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger	<u>76.781</u>
	<u>76.781</u>

## Noter til årsrapporten

	2011/12
	DKK
<b>6 Skat af årets resultat</b>	
Årets aktuelle skat	0
Årets udskudte skat	-434.000
	<u>-434.000</u>
Skat af årets resultat fordeles således:	
Beregnet 25% skat af årets resultat før skat	-435.744
Skatteeffekt af:	
Skat ikke fradragberettigede omkostninger og ikke skattepligtige indtægter	1.744
	<u>-434.000</u>

## 7 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Indretning af le- jede lokaler
	DKK	DKK
Kostpris 14. februar	0	0
Tilgang i årets løb	1.072.796	925.857
Kostpris 30. juni	<u>1.072.796</u>	<u>925.857</u>
Af- og nedskrivninger 14. februar	0	0
Årets afskrivninger	96.203	110.177
Af- og nedskrivninger 30. juni	<u>96.203</u>	<u>110.177</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. juni</b>	<u><b>976.593</b></u>	<u><b>815.680</b></u>

## 8 Finansielle anlægsaktiver

	Andre tilgodeha- vender
	DKK
Kostpris 14. februar	0
Tilgang i årets løb	132.388
Kostpris 30. juni	<u>132.388</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. juni</b>	<u><b>132.388</b></u>

## Noter til årsrapporten

	<u>2012</u> DKK
<b>9 Igangværende arbejder for fremmed regning</b>	
Kostpris af periodens produktion	496.793
Modtagne acontobetalinge	<u>-552.160</u>
	<b>-55.367</b>
Indregnet således i balancen:	
Modtagne forudbetalinger under passiver	<u>-55.367</u>
	<b>-55.367</b>

## 10 Egenkapital

	<u>Selskabskapital</u> DKK	<u>Overført resultat</u> DKK	<u>I alt</u> DKK
Egenkapital 14. februar	500.000	1.000.000	1.500.000
Årets resultat	<u>0</u>	<u>-1.308.974</u>	<u>-1.308.974</u>
<b>Egenkapital 30. juni</b>	<b><u>500.000</u></b>	<b><u>-308.974</u></b>	<b><u>191.026</u></b>

Selskabskapitalen består af 1 anparter à nominelt DKK 500.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

	<u>2012</u> DKK
<b>11 Hensættelse til udskudt skat</b>	
Materielle anlægsaktiver	24.713
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	-3.000
Låneomkostninger	-3.700
Skattemæssigt underskud til fremførel	-452.013
Overført til udskudt skatteaktiv	<u>434.000</u>
	<b>0</b>
<b>Udskudt skatteaktiv</b>	
Opgjort skatteaktiv	<u>434.000</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi</b>	<b><u>434.000</u></b>

# Noter til årsrapporten

## 12 Langfristede gældsforpligtelser

Afdrag, der forfalder inden for 1 år, er opført under kortfristede gældsforpligtelser. Øvrige forpligtelser er indregnet under langfristede gældsforpligtelser.

Gældsforpligtelserne forfalder efter nedenstående orden:

	2012
	DKK
<b>Kreditinstitutter</b>	
Efter 5 år	240.000
Mellem 1 og 5 år	498.846
Langfristet del	<u>738.846</u>
Inden for 1 år	102.000
Øvrig kortfristet gæld til kreditinstitutter	827.363
Kortfristet del	<u>929.363</u>
	<u>1.668.209</u>

## 13 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser

### Sikkerhedsstillelser

Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for bankforbindelser:

Virksomhedspant	500.000
-----------------	---------

### Lejekontrakter

Der er indgået huslejekontrakt, som er uopsigelig frem til 31. august 2016 med en forpligtelse på TDKK 530 p.a.

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Svane Køkkenet Hjørring ApS for 2011/12 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Årsregnskab for 2011/12 er aflagt i DKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

# Regnskabspraksis

## Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

## Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

## Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder indirekte produktionsomkostninger og omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

## Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger bortset fra produktionslønninger.

## Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

## Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet og dets 100% ejede danske dattervirksomheder. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

## Regnskabspraksis

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år
Indretning af lejede lokaler	7 år

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.300 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

### Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdi, hvis denne er lavere.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgsomkostninger. Nettorealiseringsværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

### Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til medgåede omkostninger eller en lavere nettorealiseringsværdi.

Forudbetalinger og modtagne acantobetalinger fragår i værdien. De enkelte kontrakter klassificeres som tilgodehavender, når nettoværdien er positiv, og som forpligtelser, når nettoværdien er negativ.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

# Regnskabspraksis

## Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende forsikringspræmier m.v.

## Egenkapital

### Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

## Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

## Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

## Finansielle gældsforpligtelser

Fastforrentede lån, som lån hos kreditinstitutter, indregnes ved låneoptagelsen til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles lånene til amortiseret kostpris, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen som en rentekomkostning over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.